

ΕΛΛΗΝΙΚ

ΔΔΕΛΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ.

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ-

ΜΩΝ

Υ
Γ
Γ
Ε
Ι
Α
Σ



ΘΕΡΑΠΕΙΑ

ΤΕΥΧΟΣ

25 - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1968

ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Έτήσια Συνδρομή Περιοδικού, διὰ τὸ ἐσωτερικὸν δρχ. 50
» διὰ τὸ ἐξωτερικὸν \$ 3

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ Α. Ν. 1092

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός», Ὑψηλάντου 45 - 47

Υπεύθυνος τυπογραφείου :

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Δημοκρίτου 8 καὶ Σόλωνος

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως
G. MONTKOMERY :	Πανεπιστημιακὴ συμβολὴ εἰς τὴν Νοσηλευτικὴν Ἑκπαίδευσιν
Σ. ΠΑΠΑΜΙΚΡΟΥΛΗ :	Ἡ ἐκπαίδευσις ὡς μέσον τῆς Νοσηλευτικῆς Φροντίδος
Α. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ :	Προαγωγή τῆς Νοσηλευτικῆς Φροντίδος
ΕΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ :	Πορίσματα (πρὸς καλυτέραν Νοσηλευτικὴν Φροντίδα)
F. AFFARA :	Περίληψις (Μέθοδος πρὸς καλυτέραν Νοσηλευτικὴν Φροντίδα)
D. SALAMA :	Ὁμιλία
ΑΣ. ΔΙΤΣΑ :	Στὴ Δ/ουσα Σχ. «Εὐαγγελισμοῦ» Α. ΠΑΠΑΔΗΜΤΡΙΟΥ
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ :	Ἡ νοσηλευτικὴ ἱστορία τοῦ Καναδᾶ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ :	

Π Ε Ρ Ι Λ Η Ψ Ι Σ

ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣ ΚΑΛΥΤΕΡΑΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗΝ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

‘Ομιλία τῆς Δίδος F AFFARA ἀπὸ τὸ ADEN

Μοῦ ἀνετέθη ἡ προσπάθεια διὰ τὴν περίληψιν τῶν δύο τελευταίων συνεδριάσεων τοῦ Συνεδρίου μας, τὸ περιεχόμενον τῶν ὁποίων ἦτο ἡ Βελτίωσις νοσηλευτικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἡ Ἐκπαίδευσις πρὸς καλλιτέραν νοσηλευτικὴν φροντίδα.

Αἱ ὁμιλίας ἐστράφησαν περί τῶν τριῶν κυρίως παραγόντων οἱ ὅποιοι μᾶς βοηθοῦν εἰς τὸ νὰ ἐπιτύχωμεν τὸν σκοπὸν μας, ἥτοι ἱκανὸς ἀριθμὸς νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ, διοικητικὴ ὁργάνωσις καὶ ἀξιολόγησις τῆς ἐργασίας.

I. Ἀριθμοὶ

Ἐλέχθη ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν ὅτι αἱ ἀπαιτήσεις τῆς νοσηλευτικῆς ὑπηρεσίας ἤλλαξαν μὲ τὰς ἐπελθούσας κοινωνικὰς ἀλλαγὰς.

Ὑπεδείχθησαν μερικαὶ προσπάθειαι πρὸς βελτίωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ.

Ἐχομεν νὰ συναγωνισθῶμεν διὰ τὴν προσέλευσιν τῶν ὑποψηφίων μας μὲ πολλὰ ἄλλα καὶ συχνὰ ἐλκυστικὰ ἐπαγγέλματα καὶ ἐργασίας εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀδελφῆς.

Αἱ ἔγγαμοι ἀδελφαὶ γίνονται ὁλονὲν καὶ περισσότεραι. Ὅθεν ἀπαιτεῖται περισσοτέρα φροντίς νὰ ἀφομοιώσωμεν τὴν ἔγγαμον ἀδελφὴν ὥστε νὰ ἀποβῇ ὑπεύθυνον καὶ ἀποδοτικὸν μέλος τοῦ ἐπαγγέλματος διὰ τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν εἰδικῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς.

Ὡς ἀποτελεσματικὴ λύσις διὰ τὸ πρόβλημα τῆς παροχῆς νοσηλευτικῆς φροντίδος ὑπὸ ὁμάδος διπλωματούχων ἀδελφῶν μαθητριῶν καὶ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ, συνεστήθη ἡ βελτίωσις τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ διὰ τῆς αὐξήσεως τῆς βοηθητικῆς ἐργασίας καὶ τῆς παροχῆς φροντίδος δι’ ὁμαδικῆς μεθόδου.

Ἐπίσης ἀνεφέρθησαν ὅτι αἱ τελευταῖαι ἀλλαγαὶ ὅπως ἡ κεντρικὴ ἀποστείρωσις, ἡ προοδευτικὴ νοσηλευτικὴ φροντίς καὶ ἡ προσέλευσις τοῦ ἀσθενοῦς διὰ μερικὰς μόνον ὥρας τῆς ἡμέρας εἰς τὸ νοσοκομεῖον π.χ. διὰ τὴν παροχὴν μόνον νοσηλειῶν, ἔχουν ἐλαττώσει κατὰ πολὺ τὸν φόρτον τῆς ἐργασίας τῆς ἀδελφῆς.

Ἡ Τεχνικὴ ἐποχὴ μας, ἔχει δημιουργήσει καὶ παρέχει ἀξιόλογα μηχανήματα καὶ ἡλεκτρονικοὺς ἐγκεφάλους, ἱκανὰ ν’ ἀντικαταστήσουν τὸν ἄνθρωπον εἰς πολλοὺς τομεῖς τῆς ἐργασίας του.

Ἐπιβάλλεται νὰ ἐξετάσωμεν αὐτὰς τὰς νέας ιδέας καὶ νὰ κάνωμεν καλὴν χρῆσιν τῆς ἐπιστημονικῆς προόδου.

II. Διοικήσεις καὶ τὸ ἠθικὸν τοῦ προσωπικοῦ.

Μία ἄλλη ὁμιλήτρια ἔδωσε ἔμφασιν εἰς τὴν σπουδαιότητα τῆς διοικήσεως καὶ πῶς τὸ διευθύνον πρόσωπον δύναται διὰ τῆς προσωπικότητος καὶ τῆς ἐνεργητικότητος νὰ διατηρήσῃ τὸ ἠθικὸν τοῦ προσωπικοῦ εἰς ὑψηλὸν ἐπίπεδον.

Ἰκανότης εἰς τὰς μεθόδους διοικήσεως δὲν

εἶναι ὅπωςδῆποτε ἐπαρκὴς νὰ δημιουργήσῃ ὑψηλὸν ἠθικόν, ἀλλὰ αἱ ἀρχαί τῆς πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται κατὰ ἐλαστικὸν καὶ εὐάρμοστον τρόπον τοποθετώντας τὴν ἀνθρωπίνην ὑπαρξιν ὡς πυρῆνα τοῦ συστήματος. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον, ἡ διευθύνουσα, ὁ κεντρικὸς μοχλὸς τῆς διοικήσεως, μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ ἱκανοποίησιν πὺν προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐργασία, ἡ ὁποία ἐν συνεχείᾳ ὁδηγεῖ εἰς τὸ νὰ λαμβάνουν οἱ ἀσθενεῖς καλλιτέραν νοσηλευτικὴν φροντίδα.

III. Ἀξιολόγησις. (Ἀξιοποίησις, ἐκτίμησις).

Ἡ ἀξιολόγησις τῆς ἐργασίας συνεζητήθη προσεκτικὰ, ὡς μία μέθοδος ἀντιμετωπίσεως διὰ τὴν καλλιτέραν νοσηλευτικὴν φροντίδα.

Ὑπεδείχθησαν κριτήρια ἐπὶ τῶν ὁποίων πρέπει νὰ στηριζώμεθα διὰ τὴν καλλιτέραν ἀξιολόγησιν τῆς ἐργασίας.

Δυνάμεθα νὰ κάμωμεν ἀξιολόγησιν τῆς Νοσηλευτικῆς Φροντίδος λαμβάνοντας ὑπ’ ὄψιν μας π.χ. τὰ παράπονα τῶν ἀσθενῶν.

Τοιουτοτρόπως, κάνοντας χρῆσιν τῆς ἀξιολόγησεως τῆς ἐργασίας εἰς ἓνα συνδυασμὸν μελέτης, ἀναλύσεως, προτεινομένων λύσεων καὶ λαμβανομένων ἀποφάσεων, δυνάμεθα νὰ διαπιστώσωμεν ἐὰν ὁ ἀσθενὴς λαμβάνει καλὴν καὶ ἀποτελεσματικὴν νοσηλευτικὴν.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Εἰς τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν ἡσχολήθησαν μὲ τὸ εὐρὺ θέμα τῆς ἐκπαιδεύσεως.

Ὅλοι οἱ ὁμιληταὶ εἶχαν ἓνα κοινὸν ζήτημα. Εἰς τὴν σημερινὴν ἐποχὴν μὲ τὴν μεγάλην αὐξήσιν τῆς γνώσεως εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐκπαιδευθῇ καταλλήλως ἡ ἀδελφὴ μὲ τὸ παλαιὸν πατροπαράδοτον σύστημα.

Ἐλέχθη ὅτι τὸ καλλίτερον σύστημα ἐκπαιδεύσεως βασίζεται εἰς τὴν ἱκανότητα νὰ κρίνη τις, ἐρευνᾷ, ἀναλύει καὶ δικαιολογεῖ, ὅπως ἡ τοῦ Πανεπιστημίου (καὶ ὅχι ἡ ἀπλὴ συλλογὴ γνώσεων).

Τοιουτοτρόπως ἓνας μπορεῖ νὰ καταστήσῃ ἱκανὴν τὴν ἀδελφὴν ν’ ἀντιμετωπίζῃ τις ὁλονὲν αὐξάνουσες γνώσεις.

Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, πρέπει νὰ ὑπάρχουν μαθήματα μετὰ τὴν ἀποφοίτησίν των ἀπὸ τὰς Σχολὰς (διὰ τὰς Διπλωματούχους Ἀδελφὰς) διὰ νὰ δύνανται νὰ ἀνανεώνουν καὶ πλουτίζουν τὰς γνώσεις, καθὼς ἐπίσης νὰ καθίστανται ἱκαναὶ νὰ χρησιμοποιοῦν τὰς νέας ἐπιτεύξεις.

2. Παρουσιάσεις τοῦ περιεχομένου τοῦ προγράμματος

Πρέπει ν’ ἀρχίσωμε πρῶτον, ἐκλέγοντας καταλλήλους ὑποψηφίας αἱ ὁποῖαι νὰ εἶναι ἱκαναὶ νὰ ὠφεληθοῦν ἀπὸ ἓνα τέτοιο πρόγραμμα.

Τὸ βάρος πίπτει εἰς τὸν καθηγητὴν ν' ἀναπτύξῃ καὶ νὰ καθοδηγήσῃ τὸν μαθητὴν. Τὰ προγράμματα πρέπει νὰ εἶναι σχετικὰ καὶ τὰ μαθήματα ὀλοκληρωμένα πὺν νὰ ἔχουν σημασίαν διὰ τὸν μαθητὴν. Μέγα μέρος ἀπὸ τὴν σημερινὴν διδασκαλίαν εἶναι τεμαχισμένη, ἀπηρχαιωμένη καὶ παρουσιάζεται κατὰ τέτοιον τρόπον, πὺν ὁ μαθητὴς δυσκολεύεται νὰ ἀφομοιώσῃ τὰς γνώσεις πὺν θὰ ἔχουν σημασία γι' αὐτόν. Διὰ τῆς συσχέτισεως τῆς θεωρίας καὶ πρακτικῆς εἰς ἓνα περιβάλλον ὅπου αἱ μαθήτριά θὰ ἡμποροῦν νὰ δοῦν τὴν ἱκανὴν ἐξασκοῦσαν τὸ ἐπάγγελμα ἀδελφὴν, μπορεῖ κανεὶς νὰ θέσῃ τὶς βάσεις τῆς καλλιτέρας νοσηλευτικῆς φροντίδος.

3. Σ υ ν ε ρ γ α σ ί α τ ὠ ν ὑ γ ε ι ο ν ο μ ι κ ὠ ν ὑ π η ρ ε σ ι ὠ ν.

Συνεργασία, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκπαίδευσσεως, ὅλων τῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν φαίνεται νὰ εἶναι ἓνα ἄλλο μέσον διὰ τοῦ ὁποίου θὰ μποροῦσε νὰ βελτιωθῇ ἡ νοσηλεία τοῦ ἀσθενοῦς.

Εἰς τὴν σημερινὴν ἐποχὴν πρέπει νὰ προσέξωμε τὴν ὀλοκληρωμένη φροντίδα τοῦ ἀσθενοῦς διὰ τὸν λόγον, ὅ,τι εἶναι ἱατρικὴ φροντίδα σήμερα, μπορεῖ νὰ γίνῃ νοσηλευτικὴ φροντίδα εἰς τὸ μέλλον.

Ἀνεφέρθησαν προσπάθειαι πὺν ἔγιναν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Michigan. Ἐδημιουργήθη-

σαν σεμινάρια διὰ νὰ συζητήσουν προβλήματα ὑγείας καὶ ὠργάνωσαν ἐπισκέψεις εἰς οἰκογενείας (εἰς τὴν Δημοσίαν Ὑγείαν) καὶ ἐνεθάρρουν τὴν ὁμάδα τῶν μαθητριῶν νὰ συνεργασθοῦν διὰ ἓνα πρόβλημα ὑγείας ἔχον σχέσι μὲ τὴν κοινωνία. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο προσπαθοῦσαν νὰ ἀνακαλύψουν τὰ καλλίτερα μέσα διὰ τῶν ὁποίων αὐτὴ ἡ συνεργασία μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῇ.

4. Τ ὶ ε ἰ ν α ἰ ν ο σ η λ ε υ τ ι κ ῆ.

Ὑπάρχει ἓνα βασικὸ ζήτημα εἰς τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ δοθῇ ἀπάντησις. Δὲν ἔχει συμφωνηθῇ ἢ ἀποδειχθῇ ποῖος εἶναι ὁ ρόλος καὶ ἡ ἀκριβὴς ἐργασία τῆς ἀδελφῆς.

Ἐφάνη ἀναγκαῖον νὰ φθάσωμεν εἰς ἓνα συμπέρασμα, ἐὰν ἡ νοσηλευτικὴ ἔπρεπε νὰ λάβῃ τὴν θέσιν τῆς πλησίον τῶν ἄλλων ἐπαγγελμάτων εἰς τὸν τομέα τῆς Δημοσίας. Λύσις εἰς τὸ πρόβλημα αὐτὸ ἀπαιτεῖ ὀλοκληρωμένη κατάρτισιν τῆς ἀδελφῆς εἰς τὴν ἐργασίαν τῆς, καὶ αὐτὸ θὰ γίνῃ μόνον ὅταν δοθῇ ἓνας συγκεκριμένος ὁρισμὸς εἰς τὸ τί εἶναι νοσηλευτικὴ τέχνη.

Βεβαίως αὐτὴ εἶναι ἡ οὐσία τοῦ προβλήματος πὺν θέσαμε εἰς τοὺς ἐαυτοὺς μας σ' αὐτὴν τὴν συνεδρίασιν. Προσδιορίζοντας μόνον τί εἶναι νοσηλευτικὴ φροντίς μποροῦμε νὰ προχωρήσωμε καὶ νὰ προσφέρωμε μίαν καλλιτέραν νοσηλευτικὴν φροντίδα.